

## **P6\_TA(2006)0218**

### **Solidariteitsfonds van de Europese Unie \*\*\*I**

**Wetgevingsresolutie van het Europees Parlement over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot oprichting van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie (COM(2005)0108 – C6-0093/2005 – 2005/0033(COD))**

**(Medebeslissingsprocedure: eerste lezing)**

*Het Europees Parlement,*

- gezien het voorstel van de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad (COM(2005)0108)<sup>1</sup>,
  - gelet op artikel 251, lid 2 en de artikelen 159, lid 3 en 181 A, lid 2 van het EG-Verdrag, op grond waarvan het voorstel door de Commissie bij het Parlement is ingediend (C6-0093/2005),
  - onder verwijzing naar zijn resolutie van 5 september 2002 over overstromingen in Midden-Europa<sup>2</sup>,
  - onder verwijzing naar zijn resolutie van 8 september 2005 over natuurrampen (branden en overstromingen) in Europa die zomer<sup>3</sup>,
  - gelet op artikel 51 van zijn Reglement,
  - gezien het verslag van de Commissie regionale ontwikkeling en de adviezen van de Begrotingscommissie en de Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid (A6-0123/2006),
1. hecht zijn goedkeuring aan het Commissievoorstel, als geamendeerd door het Parlement;
  2. wijst erop dat de in het wetgevingsvoorstel vermelde kredieten voor de periode na 2006 afhankelijk zijn van het besluit over het volgende meerjarig financieel kader;
  3. verzoekt de Commissie om, zodra het nieuwe financieel kader is goedgekeurd, zo nodig een voorstel in te dienen tot aanpassing van het financieel referentiebedrag van het programma;
  4. verzoekt om hernieuwde voorlegging indien de Commissie voornemens is ingrijpende wijzigingen in dit voorstel aan te brengen of dit door een nieuwe tekst te vervangen;
  5. verzoekt zijn Voorzitter het standpunt van het Parlement te doen toekomen aan de Raad en de Commissie.

---

<sup>1</sup> Nog niet in het PB gepubliceerd.

<sup>2</sup> PB C 272 E van 13.11.2003, blz. 471.

<sup>3</sup> Aangenomen teksten, P6\_TA(2005)0334.

**Standpunt van het Europees Parlement, in eerste lezing vastgesteld op 18 mei 2006, met het oog op de aanneming van Verordening (EG) nr. .../2006 van het Europees Parlement en de Raad tot oprichting van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie**

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 159, derde alinea, en artikel 181A, tweede alinea,

Gezien het voorstel van de *Commissie*,

Gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité<sup>1</sup>,

*Na raadpleging* van het Comité van de *Regio's*,

*Handelend volgens* de procedure van artikel 251 van het Verdrag<sup>2</sup>,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In geval van grote rampen, ***waaronder alle grote destructieve gebeurtenissen dienen te worden verstaan die de bevolking en het milieu grote schade berokkenen, zoals overstromingen, branden of droogten***, of ***in geval van*** ernstige crisissituaties zou de Gemeenschap solidair moeten zijn met de getroffen lidstaten en ***vooral met de getroffen*** bevolkingsgroepen door ***snel gerichte*** financiële steun te verlenen voor snelle terugkeer naar de normale levensomstandigheden in de getroffen gebieden en door bij te dragen aan de financiële compensatie van ***de directe slachtoffers, zonder evenwel in de plaats te treden van de bevoegde overheids- en particuliere instanties***.
- (2) ***Het Solidariteitsfonds van de Europese Unie, hierna het "fonds" genoemd, verleent aan de Gemeenschap bij grote rampen of ernstige crisissituaties meer armslag. Aldus moet een wezenlijke bijdrage ertoe worden geleverd dat de Gemeenschap beter en doelgerichter handelt op gebieden waarop de burgers een ingrijpen van de Gemeenschap verwachten. Derhalve moet met name erop worden gelet dat samenhang bestaat tussen het toepassingsgebied en de omvang van de financiële middelen van het Fonds, opdat de Gemeenschap onder alle omstandigheden in een grotere en steeds groter wordende Europese Unie aan de verwachtingen van de burgers kan voldoen. Dit betekent enerzijds dat een te grote verruiming van het toepassingsgebied moet worden voorkomen en dat anderzijds de Gemeenschap op de duidelijke afgebakende toepassingsgebieden, zelfs in bijzondere crisisjaren, over toereikende middelen moet beschikken.***

---

<sup>1</sup> PB C 28 van 3.2.2006, blz. 69.

<sup>2</sup> Standpunt van het Europees Parlement van 18 mei 2006.

- (3) De Gemeenschap zou in die gevallen ook solidair moeten zijn met de landen waarmee wordt onderhandeld over toetreding tot de Europese Unie.
- (4) Grote *milieurampen, industriële en technologische rampen, waaronder verontreiniging van rivieren en zeeën, en gevaren als gevolg van straling, kunnen toevallig of door de mens veroorzaakt worden, het gevolg zijn van natuurverschijnselen die een rechtstreeks verwoestend effect hebben, zoals overstromingen of bosbranden, of die gevolgen op lange termijn hebben, zoals droogte of vorst, of van terroristische aanslagen.* De bestaande instrumenten op het gebied van economische en sociale cohesie maken de financiering mogelijk van maatregelen om risico's te voorkomen of verwoeste infrastructuur te herstellen. Via het *ingestelde fonds*, dat opgericht werd bij Verordening (EG) nr. 2012/2002 *van de Raad*<sup>1</sup>, kan de Gemeenschap noodhulp mobiliseren om te voldoen aan de directe behoeften van de *direct getroffen* bevolking en bij te dragen aan het snelle herstel van beschadigde belangrijke infrastructuur, zodat de economische activiteit in getroffen gebieden kan worden hervat. *Dat Solidariteitsfonds is echter voornamelijk bedoeld voor natuurrampen, en er moet in de mogelijkheid moet worden voorzien dat de Gemeenschap ook hulp verleent bij crises die niet door de natuur veroorzaakt zijn en andere waarbij niet met zekerheid is aan te wijzen wie of wat ervoor verantwoordelijk is.*
- (5) De maatregelen moeten de inspanningen van de getroffen landen aanvullen wanneer de gevolgen van een ramp of crisis zo ernstig zijn dat het land de situatie niet alleen aankan. Daar deze doelstelling niet voldoende door de lidstaten alleen kan worden verwezenlijkt en derhalve wegens de omvang van het optreden beter door de Gemeenschap kan worden verwezenlijkt, kan de Gemeenschap, overeenkomstig het in artikel 5 van het Verdrag neergelegde subsidiariteitsbeginsel, maatregelen nemen. Overeenkomstig het in hetzelfde artikel neergelegde evenredigheidsbeginsel, gaat deze verordening niet verder dan wat nodig is om deze doelstellingen te verwezenlijken.

---

<sup>1</sup> PB L 311 van 14.11.2002, blz. 3.

- (6) *Het fonds dient te worden gefinancierd buiten het financieel kader, met een maximumbedrag dat alleen wordt gemobiliseerd wanneer dat nodig wordt geacht. Met het oog op een adequate financiering dient het fonds in de flexibilitaire reserve te worden opgenomen met een bedrag van maximaal 7 miljard EUR.*
- (7) Overeenkomstig het subsidiariteitsbeginsel worden maatregelen in het kader van deze verordening beperkt tot grote rampen. De definitie daarvan hangt af van het gebied. *Bij een terroristische aanslag moet de Gemeenschap ook kunnen reageren op gevallen waarin de fysieke schade weliswaar niet voldoet aan het kwantitatieve criterium om een beroep op het Fonds te kunnen doen, maar de gevolgen van de aanslag zo ernstig zijn dat communautaire solidariteit dringend geboden is.* Er zal rekening worden gehouden met de bijzondere situatie van afgelegen en geïsoleerde gebieden, zoals de insulaire en ultraperifere gebieden, *bij middel van een versterkt partnerschap met deze gebieden.*
- (8) *Uit de ervaringen die gedurende de eerste vijf jaar na de oprichting van het vorige fonds zijn opgedaan, is gebleken dat in geval van zich op lange termijn ontwikkelde rampen moeilijk een beroep kan worden gedaan op het fonds. Deze verordening moet derhalve duidelijk definiëren vanaf welk moment een beroep op het fonds kan worden gedaan. Het is tevens dringend noodzakelijk de criteria met betrekking tot voor steun in aanmerking komende rampen aan te passen aan de bijzondere kenmerken, de intensiteit en duur van de achterliggende oorzaken, opdat met name gewaarborgd wordt dat het fonds van toepassing is op de bij dit type ramp getroffen specifieke maatregelen.*
- (9) Grote rampen, met name natuurrampen, treffen vaak meer dan een land tegelijk. Wanneer een in aanmerking komend land getroffen wordt door een grote ramp, *kan* ook steun worden verleend aan buurlanden die door dezelfde ramp worden getroffen en die in aanmerking komen voor steun.
- (10) De hulp van de Gemeenschap moet de inspanningen van de betrokken landen aanvullen en moet een gedeelte van de overheidsuitgaven dekken die worden gedaan in verband met de meest dringende noodmaatregelen.
- (11) Overeenkomstig het subsidiariteitsbeginsel wordt de communautaire steun alleen toegekend na een aanvraag van het getroffen land. De Commissie draagt zorg voor een billijke behandeling van de door de staten ingediende verzoeken.

- (12) Landen die een aanvraag indienen, kunnen onmiddellijk financiële middelen nodig hebben om de kosten van de meest dringende interventies en reddingsoperaties te dekken. Na ontvangst van de aanvraag kan daarom op verzoek van het aanvragende land een voorschot worden uitgekeerd, indien de begroting dat toelaat.
- (13) Voorzichtig financieel beheer is noodzakelijk om ervoor te zorgen dat de Gemeenschap hulp kan blijven verlenen **wanneer zich binnen een relatief kort tijdsbestek een opeenvolging van rampen voordoet**.
- (14) Door snelle besluitvorming moeten zo spoedig mogelijk specifieke financiële middelen kunnen worden vastgelegd en beschikbaar gesteld. Administratieve procedures dienen dienovereenkomstig te worden aangepast en tot het absoluut noodzakelijke minimum te worden beperkt. Daartoe *voorziet het Interinstitutioneel Akkoord tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 17 mei 2006 betreffende de begrotingsdiscipline en goed financieel beheer in de financiering van het fonds*<sup>1</sup>.
- (15) De mechanismen voor betaling en besteding van de subsidies in het kader van deze verordening moeten zijn aangepast aan het spoedeisende karakter van de situatie. Daarom moet een **realistische** termijn worden vastgesteld waarbinnen de toegekende financiële steun moet worden gebruikt.
- (16) **Een** land dat steun ontvangt **dient** overeenkomstig de specifieke constitutionele, institutionele, wettelijke of financiële context regionale of lokale **autoriteiten bij** de sluiting en toepassing van de uitvoeringsovereenkomsten **te betrekken**. Overeenkomstig Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen<sup>2</sup> (hierna "het Financieel Reglement" genoemd) blijft het begunstigde land echter verantwoordelijk voor de uitvoering van de steun en voor het beheer van en de controle op de maatregelen waarvoor communautaire steun werd toegekend.

---

<sup>1</sup> PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1.

<sup>2</sup> PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.

- (17) Voor een in het kader van deze verordening gefinancierde maatregel kan geen financiële steun uit hoofde van andere communautaire instrumenten worden verstrekt. Wanneer uit communautaire of internationale middelen financiële steun wordt verstrekt voor de compensatie van specifieke schade, mag daarvoor geen steun worden verleend in het kader van deze verordening.
- (18) Het optreden van de Gemeenschap mag niet dienen als vervanging van de aansprakelijkheid van derden die uit hoofde van het beginsel dat de vervuiler betaalt in eerste instantie aansprakelijk zijn voor de door hen teweeggebrachte schade en mag evenmin preventieve maatregelen op nationaal of communautair niveau ontmoedigen **of de rol overnemen van publieke of particuliere verzekeringen**.
- (19) Maximale transparantie bij de uitvoering van de financiële steun van de Gemeenschap en passende controle op het gebruik van de kredieten moeten gewaarborgd zijn.
- (20) Het begunstigde land moet verantwoorden op welke wijze gebruik is gemaakt van de ontvangen steun.
- (21) In uitzonderlijke gevallen en naar gelang van de financiële middelen van het Solidariteitsfonds voor het jaar waarin de ramp zich voordoet, moeten voor het volgende jaar eventuele aanvullende subsidies worden vastgelegd.
- (22) De bevoegde organen van de Gemeenschap moeten hun verplichtingen met betrekking tot financiële controle kunnen uitvoeren.
- (23) Steun voor uitgaven die vervolgens worden verhaald op derde partijen, die niet wordt gebruikt overeenkomstig deze verordening of die het uiteindelijke schadebedrag overschrijdt, wordt teruggevorderd.
- (24) Er moet technische bijstand in verband met solidariteitsmaatregelen in het kader van deze verordening mogelijk zijn zodat **de lidstaten beter in staat zijn naar behoren opgestelde steunaanvragen in te dienen bij de Commissie of andere bevoegde instanties en zodat** de Commissie de steunaanvragen beter kan beoordelen.

- (25) Verordening (EG) nr. 2012/2002 wordt ingetrokken op *de datum* van inwerkingtreding van de onderhavige verordening. De verordening blijft echter gelden voor aanvragen die voor die datum worden **ingediend**,

**HEBBEN DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:**

## Artikel 1

### Onderwerp en toepassingsgebied

1. Er wordt *een Solidariteitsfonds van de Europese Unie*, hierna "het fonds" genoemd, opgericht zodat de Gemeenschap steun kan verlenen bij grote rampen **of ernstige crisissituaties** in de lidstaten, **of hun regio's**, en **de** kandidaat-lidstaten waarmee de Europese Unie over toetreding onderhandelt, hierna "de in aanmerking komende landen" genoemd.
- 2.. ***Een kandidaat-lidstaat waarmee door de Europese Unie over toetreding wordt onderhandeld, komt enkel in aanmerking voor steun uit het fonds, wanneer een land- of zeegebieden overschrijdende regio die tussen deze staat en een lidstaat ligt getroffen is door een grote ramp.***
3. In deze verordening worden regels vastgesteld voor maatregelen uit hoofde van het fonds in de volgende gevallen:
  - (a) natuurrampen;
  - (b) industriële **en/of** technologische rampen;
  - (c) gevaren voor de volksgezondheid;
  - (d) terroristische aanslagen.

## Artikel 2

### Grote rampen

In deze verordening wordt een grote ramp *of een ernstige crisissituatie* gedefinieerd als een ramp die ten minste één in aanmerking komend land treft en waarbij de directe schade naar schatting meer dan 1 miljard *EUR* (prijsniveau 2007) of meer dan 0,5% van het bruto nationaal inkomen van het betrokken land bedraagt.

Ook wanneer niet is voldaan aan deze kwantitatieve criteria kan de Commissie in naar behoren gemotiveerde uitzonderingsgevallen een rampsituatie *op een bepaald deel van het grondgebied van een* in aanmerking komend land als "grote ramp *of ernstige crisissituatie*" bestempelen. *In dat geval neemt de Commissie alle nodige maatregelen in het kader van het fonds van de Europese Unie.*

*Bijzondere aandacht gaat uit naar afgelegen of geïsoleerde regio's, zoals de in artikel 299, lid 2 van het Verdrag bedoelde insulaire en ultraperifere gebieden.*

## Artikel 3

### Solidariteitsmaatregelen

1. Wanneer zich een *grote ramp of een ernstige crisissituatie* voordoet in een in aanmerking komend land, kan de Commissie op verzoek van dat land uit hoofde van het fonds financiële steun verlenen in de vorm van een subsidie.

Op verzoek van een in aanmerking komend land dat grenst aan het in de eerste alinea bedoelde land en dat is getroffen door dezelfde *grote ramp of ernstige crisissituatie* kan de Commissie ook aan dit land subsidies uit hoofde van het fonds verstrekken.

2. Een *in aanmerking komend* land kan voor iedere ramp slechts één maal subsidie ontvangen.



## Artikel 4

### In aanmerking komende maatregelen

Financiële steun in het kader van deze verordening wordt alleen toegekend voor maatregelen, hierna "in aanmerking komende maatregelen" genoemd, die worden uitgevoerd door de overheid van het betrokken land of door organen zonder winstoogmerk en die onder een van de volgende categorieën vallen:

- (a) dringende noodmaatregelen die noodzakelijk zijn voor het onmiddellijk herstel van infrastructuur en uitrustingen, ***het scheppen van een noodinfrastructuur en het veiligstellen van de onmiddellijke bevoorrading van de bevolking*** op het gebied van energie, ***drinkwater*** en afvalwater, telecommunicatie, vervoer, gezondheidszorg en onderwijs, ***om te kunnen voldoen aan de behoeften van de bevolking***;
- (b) medische noodhulp en maatregelen om de bevolking te beschermen ***in geval van een ernstige crisissituatie op het gebied van de volksgezondheid***;
- (c) tijdelijke huisvesting en reddingswerk dat zich op de onmiddellijke behoeften van de bevolking richt;
- (d) ***maatregelen voor de onmiddellijke bestrijding van natuurrampen en hun directe gevolgen, alsook*** in verband met de onmiddellijke veiligstelling van de infrastructurele preventievoorzieningen;
- (e) maatregelen voor de onmiddellijke bescherming van het culturele en natuurlijke erfgoed;
- (f) noodmaatregelen in verband met de onmiddellijke reiniging van de geteisterde gebieden;
- (g) ***noodmaatregelen op het gebied van de medische hulpverlening*** aan de directe slachtoffers van ***grote rampen en*** terroristische aanslagen, ***alsook psychologische en maatschappelijke hulpverlening aan de slachtoffers*** en hun familie.

## Artikel 5

### Aanvragen

1. Zo spoedig mogelijk, maar uiterlijk binnen tien weken na de datum waarop de **autoriteiten de eerste met de grote ramp of ernstige crisissituatie verband houdende schade voor het eerst vaststellen**, kan een in aanmerking komend land een verzoek om hulpverlening van het fonds bij de Commissie indienen, waarin in ieder geval de volgende gegevens moeten worden verstrekt:
  - (a) de door de ramp veroorzaakte schade en de gevolgen voor de betrokken bevolking, **het milieu** en de economie, **en voor het culturele en natuurlijke erfgoed**;
  - (b) een gespecificeerde raming van de kosten van de maatregelen als bedoeld in artikel 4, al naar gelang de aard van de ramp;
  - (c) andere bronnen van communautaire financiering die kunnen worden gebruikt voor de gevolgen van de ramp;
  - (d) eventuele andere nationale en internationale financieringsbronnen, met inbegrip van publieke en particuliere verzekeringen, waarmee het schadeherstel, en met name in aanmerking komende maatregelen kunnen worden gefinancierd.

In de onder punt (a) van de eerste alinea bedoelde gegevens moet in ieder geval een schatting worden opgenomen van de totale directe schade als gevolg van de ramp **of crisissituatie. Gezien de moeilijkheid om de door rampen met blijvende en aanhoudende gevolgen veroorzaakte schade vast te stellen, kan de Commissie op verzoek van het in aanmerking komend land de termijn van 10 weken waarbinnen verzoeken om steun uit hoofde van het fonds moeten worden ingediend, verlengen.**

2. De Commissie zal op basis van de in lid 1 bedoelde gegevens en eventuele aanvullende informatie die de Commissie heeft ingewonnen of die haar op enige wijze heeft bereikt, beoordelen of voldaan is aan de voorwaarden voor financiële steun in het kader van deze verordening.

Wanneer het betrokken land op eigen initiatief aanvullende informatie verstrekt, moet deze informatie binnen twee maanden na de indiening van de aanvraag aan de Commissie worden gestuurd.

Wanneer de Commissie in verband met de eerste alinea om aanvullende informatie verzoekt, moet het betrokken land deze informatie echter binnen één maand na het verzoek van de Commissie verstrekken.

## Artikel 6

### Voorschot

1. Onmiddellijk na de ontvangst van de in artikel 5, lid 1, bedoelde aanvraag kan de Commissie, als de begroting dat toelaat, een besluit goedkeuren op grond waarvan een voorschot wordt betaald voor de urgentste in aanmerking komende maatregelen en dit voorschot onmiddellijk en ineens overmaken aan het betrokken land.

Dit geldt alleen wanneer in de aanvraag expliciet wordt verzocht om een voorschot.

2. Het in lid 1, eerste alinea, bedoelde voorschot bedraagt **maximaal 5%** van de geschatte totale kosten zoals bedoeld in artikel 5, lid 1, onder *b*), met een maximum van 5 miljoen *EUR*.
3. ***Het voorbehoud van terugbetaling, bedoeld in artikel 7, lid 2, alinea 2, moet bij de toekenning van het voorschot uitdrukkelijk worden vermeld.***

## Artikel 7

### Bepaling van de financiële steun

1. De Commissie besluit op basis van de overeenkomstig artikel 5, lid 2, uitgevoerde beoordeling zo snel mogelijk ***en binnen twee weken*** of en hoeveel financiële steun wordt toegekend, binnen de grenzen van de beschikbare middelen.

Dit bedrag mag niet hoger zijn dan 50% van de totale geschatte kosten zoals bedoeld in artikel 5, lid 1, onder b).

*De begeleidende begrotingsvoorstellen, genoemd in artikel 8, worden parallel met de vaststelling van het passende bedrag opgesteld en tegelijkertijd door de Commissie ingediend.*

*De gehele procedure voor de indiening van alle voorstellen die nodig zijn om middelen uit het fonds vrij te maken, met inachtneming van de in de eerste en derde alinea vermelde termijnen, mag niet langer duren dan drie maanden te rekenen vanaf de ontvangst van het verzoek van het betrokken land.*

2. Wanneer de Commissie op grond van de in artikel 5, lid 2, bedoelde beoordeling van mening is dat niet is voldaan aan de voorwaarden voor steun in het kader van deze verordening, wordt het betrokken land daarvan **zo spoedig mogelijk** in kennis gesteld.

Eventuele op grond van artikel 6, lid 1, betaalde voorschotten moeten binnen drie maanden na deze kennisgeving worden terugbetaald aan de Commissie.

## Artikel 8

### Begrotingsprocedure

1. Als de Commissie besloten heeft dat financiële steun uit het fonds wordt toegekend, dient zij bij de begrotingsautoriteit **onverwijld** de benodigde voorstellen in voor de goedkeuring van de in artikel 7, lid 1, bedoelde steun.

Deze voorstellen moeten het volgende omvatten:

- (a) de overeenkomstig artikel 5, lid 2, uitgevoerde beoordeling en een samenvatting van de gegevens waarop die beoordeling is gebaseerd;
- (b) bewijs dat voldaan is aan de voorwaarden van artikel 3, lid 1;
- (c) motivatie van de voorgestelde bedragen.

2. **Indien** de steun door de begrotingsautoriteit ter beschikking **wordt** gesteld, stelt de Commissie een besluit tot toekenning van de subsidie vast, waarin rekening wordt gehouden met eventuele overeenkomstig artikel 6, lid 1, betaalde voorschotten.

## Artikel 9

### Betaling en gebruik van de subsidie

1. Na goedkeuring van het subsidiebesluit betaalt de Commissie na de ondertekening van de in artikel 10, lid 1, bedoelde overeenkomst de subsidie **binnen vijftien dagen** en ineens aan de begunstigde staat.
2. Het begunstigde land zal de subsidie en eventuele daarover ontvangen rente binnen **12 maanden na ondertekening van de in artikel 10, lid 1 bedoelde overeenkomst, en in elk geval binnen 18 maanden** na het ontstaan van de eerste schade gebruiken voor de financiering van in aanmerking komende maatregelen **die worden uitgevoerd na de datum waarop zich de ramp of crisissituatie heeft voorgedaan**.

## Artikel 10

### Tenuitvoerlegging van de subsidie

1. De Commissie en het begunstigde land sluiten binnen de specifieke constitutionele, institutionele, wettelijke of financiële context van het betrokken land en van de Gemeenschap een uitvoeringsovereenkomst voor het subsidiebesluit.

In de overeenkomst worden met name de aard en de locatie van de door het fonds te financieren maatregelen beschreven.

2. De Commissie ziet erop toe dat de verplichtingen in het kader van uitvoeringsovereenkomsten voor alle begunstigde landen hetzelfde zijn.
3. Het begunstigde land zal individuele maatregelen selecteren en de subsidie aanwenden overeenkomstig deze verordening, het subsidiebesluit en de overeenkomst.

Het begunstigde land draagt deze verantwoordelijkheid onverminderd de verantwoordelijkheid van de Commissie voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie en overeenkomstig de *in het Financieel Reglement, vervatte* bepalingen inzake gedeeld of gedecentraliseerd beheer.

## Artikel 11

### Financiering van maatregelen

1. Geheel of gedeeltelijk in het kader van een uitvoeringsovereenkomst gefinancierde maatregelen komen niet in aanmerking voor financiering uit hoofde van een ander communautair of internationaal instrument.

Het begunstigde land ziet op de toepassing van deze bepaling toe.

2. ***Met name bij industriële en technologische rampen, moet het beginsel van de aansprakelijkheid van de veroorzaker worden toegepast.*** Begunstigde landen dienen ***derhalve te bewijzen dat zij*** streven naar alle mogelijke vergoedingen door derden.

## Artikel 12

### Verenigbaarheid met andere instrumenten

De maatregelen die uit het fonds worden gefinancierd, moeten in overeenstemming zijn met de bepalingen van het Verdrag en van de op grond van het Verdrag vastgestelde besluiten, met communautaire beleidslijnen en maatregelen en met de instrumenten voor pretoetredingssteun.

## Artikel 13

### Eindverslag en afsluiting

1. Uiterlijk zes maanden na de in artikel 9, lid 2, vermelde termijn dient het begunstigde land een verslag in bij de Commissie over de financiële uitvoering van de subsidie, samen met een verklaring waarin de uitgaven worden verantwoord en waarin eventuele andere financieringsbronnen voor de betreffende maatregelen worden vermeld.

In het verslag wordt vermeld welke preventieve maatregelen het begunstigde land heeft genomen of voorgesteld om de omvang van de schade te verminderen en herhaling van dergelijke rampen zoveel mogelijk te voorkomen.

2. Uiterlijk zes maanden nadat de Commissie alle op grond van lid 1 vereiste gegevens heeft ontvangen, wordt de financiële steun uit hoofde van het fonds afgerond.

## Artikel 14

### Gebruik van de euro

De in de aanvragen, subsidiebesluiten, uitvoeringsovereenkomsten en verslagen in verband met deze verordening genoemde bedragen luiden in euro's.

## Artikel 15

### Financieel tekort

1. Wanneer op het moment dat overeenkomstig artikel 8 een voorstel wordt ingediend, de resterende financiële middelen van het fonds voor dat jaar niet toereikend zijn voor de hulp die nodig wordt geacht, kan de Commissie **het Europees Parlement, dat controle op de begroting uitoefent**, voorstellen dat het verschil uit het fonds van **de twee daaropvolgende jaren** gefinancierd wordt.
2. Het totale begrotingsplafond van het fonds dat is vastgesteld voor het jaar waarin de ramp zich voordoet en dat voor **de twee daaropvolgende jaren**, mag in geen geval overschreden worden.

## Artikel 16

### Financiële controle door communautaire organen

Het begunstigde land ziet erop toe dat alle overeenkomstig de in artikel 10 bedoelde uitvoeringsovereenkomst goedgekeurde financieringsbesluiten en de daaruit voortvloeiende overeenkomsten en contracten kunnen worden gecontroleerd door de Commissie, via het Bureau voor fraudebestrijding (OLAF), en via verificaties ter plaatse door de Commissie en de Rekenkamer volgens de geldende procedures.

## Artikel 17

### Openbaarmaking

**Het begunstigde land informeert de direct getroffen bevolking en het publiek op een duidelijk waarneembare manier over de door het fonds toegekende steun.**

## Artikel 18

### Terugvordering

1. Wanneer de totale directe schade ten minste 10% lager is dan het overeenkomstig artikel 5, lid 1, *onder b*, opgegeven geschatte bedrag, kan de Commissie eisen dat het begunstigde land een overeenkomstig deel van de subsidie terugbetaalt.
2. Wanneer een begunstigd land niet voldoet aan artikel 10, lid 3 *of artikel 11, lid 2* kan de Commissie eisen dat het begunstigde land de subsidie geheel of gedeeltelijk terugbetaalt.
3. ***Wanneer een begunstigde staat na de vorige grote ramp geen voorzorgsmaatregelen heeft getroffen en wanneer de schade als gevolg van een grote ramp had kunnen worden gereduceerd of voorkomen indien voorzorgsmaatregelen waren getroffen, eist de Commissie van de begunstigde terugbetaling van de verleende financiële hulp of een gedeelte daarvan.***
4. Voordat een besluit zoals bedoeld in *leden 1, 2 en 3* wordt genomen, onderzoekt de Commissie de zaak grondig en geeft zij het begunstigde land de gelegenheid om een toelichting te geven.
5. Elk terug te vorderen of onverschuldigd bedrag moet aan de Commissie worden terugbetaald. Overeenkomstig het Financieel Reglement wordt achterstandsrente berekend over verschuldigde bedragen.

## Artikel 19

### Technische bijstand op initiatief van de Commissie

1. Op initiatief van de Commissie kan jaarlijks maximaal 0,2% van het fonds worden gebruikt voor bijstand op het gebied van voorbereiding, toezicht en administratie, technische bijstand, boekhoudkundige controle en inspectiemaatregelen die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van deze verordening.



Deze maatregelen worden uitgevoerd overeenkomstig artikel 53, lid 2, van het Financieel Reglement en eventuele andere bepalingen van die verordening en van de uitvoeringsbepalingen daarvoor die voor de betrokken vorm van uitvoering van de begroting gelden.

Deze maatregelen omvatten met name verslagen van deskundigen op grond waarvan de Commissie de in artikel 5, lid 2, bedoelde beoordeling van de aanvragen beter kan uitvoeren.

2. Wanneer wordt voorzien in een bijdrage uit hoofde van het fonds met het oog op de inkoop van externe diensten, neemt de Commissie een besluit voor de in lid 1, eerste alinea, vermelde maatregelen.

#### *Artikel 20*

##### Jaarverslag

Met ingang van ...\* dient de Commissie jaarlijks voor 1 juli een verslag in bij het Europees Parlement en de Raad over de activiteiten die het voorgaande jaar zijn ondernomen in het kader van deze verordening. In dit verslag wordt met name informatie opgenomen over de ingediende aanvragen, de goedgekeurde subsidiebesluiten *en de uitgevoerde maatregelen*.

#### *Artikel 21*

##### Evaluatie

Het Europees Parlement en de Raad evalueren uiterlijk op 31 december 2013 deze verordening op basis van een voorstel van de Commissie.

#### *Artikel 22*

##### Intrekking

Verordening (EG) nr. 2012/2002 *wordt ingetrokken*.

Verwijzingen naar de ingetrokken verordening worden beschouwd als verwijzingen naar deze verordening.

---

\* *Het jaar volgend op het jaar van inwerkingtreding van deze verordening.*

*Artikel 23*

Overgangsbepaling

Verordening (EG) nr. 2012/2002 blijft gelden voor aanvragen die *voor de datum van inwerkingtreding van deze verordening* bij de Commissie worden ingediend.

*Artikel 24*

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese *Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te

Voor het Europees Parlement  
De voorzitter

Voor de Raad  
De voorzitter